Applied Microbiology and Biotechnology

Volume 38 · 1993

Editorial Board

International Editors **H.-J. Rehm, Münster** *(Editor in Chief)*

A. L. Demain, Cambridge, MA
K. Esser, Bochum
A. Kimura, Kyoto

Editors

M. Bahn, Düsseldorf
W. Barz, Münster
R. Bayly, Clayton
J. Bennett, New Orleans
N. Blakebrough, Weybridge
T. Börner, Berlin
A. T. Bull, Canterbury
W. Chesbro, Durham
H. Dellweg, Berlin
H. Diekmann, Hannover
D. E. Eveleigh, New Brunswick
A. Fiechter, Zürich
H. Fukuda, Hyogo
S. Grabley, Frankfurt/Main
B. K. Hamilton, Columbia
D. E. F. Harrison, Roseville
W. Hartmeier, Stuttgart
M. Hecker, Greifswald
J. Holló, Budapest
T. Imanaka, Osaka
N. Kato, Tottori
E. Katz, Washington
H.-P. Kleber, Leipzig
U. Kück, Bochum
M.-R. Kula, Jülich
P. A. Lemke, Auburn
M. Linko, Helsinki
J. F. Martín, León
T. Matsunaga, Tokyo
B. Mattiasson, Lund
F. Meinhardt, Münster
Y. Murooka, Hiroshima
S. Ogata, Fukuoka
B. H. Olson, Irvine
A. Pühler, Bielefeld
M. Röhr, Vienna
H. Sahm, Jülich
H.-P. Schmauder, Jena
R. Schmid, Braunschweig
K. Schügerl, Hannover
O. K. Sebek, Kalamazoo
R. Shinke, Hyogo
U. Stahl, Berlin
M. Takagi, Tokyo
Y. Tominaga, Osaka
P. Tudzynski, Münster
L. Vining, Halifax, Nova Scotia
U. Walter, Gelsenkirchen
A. Weber, Berlin
P. J. Weimer, Madison
J. Winter, Regensburg
H. Yoshizumi, Tokyo

Springer International

Applied Microbiology and Biotechnology

Founded as European Journal of Applied Microbiology in 1974 (Founding editor: H.-J. Rehm). As of volume 5(1977) under the title European Journal of Applied Microbiology and Biotechnology. As of volume 19(1984) the title was changed to Applied Microbiology and Biotechnology.

Copyright

Submission of a manuscript implies: that the work described has not been published before (except in the form of an abstract or as part of a published lecture, review, or thesis); that it is not under consideration for publication elsewhere; that its publication has been approved by all coauthors, if any, as well as by the responsible authorities at the institute where the work has been carried out; that, if and when the manuscript is accepted for publication, the authors agree to automatic transfer of the copyright to the publisher; and that the manuscript will not be published elsewhere in any language without the consent of the copyright holders.

All articles published in this journal are protected by copyright, which covers the exclusive rights to reproduce and distribute the article (e.g., as offprints), as well as all translation rights. No material published in this journal may be reproduced photographically or stored on microfilm, in electronic data bases, video disks, etc., without first obtaining written permission from the publisher.

The use of general descriptive names, trade names, trademarks, etc., in this publication, even if not specifically identified, does not imply that these names are not protected by the relevant laws and regulations.

While the advice and information in this journal is believed to be true and accurate at the date of its going to press, neither the authors, the editors, nor the publisher can accept any legal responsibility for any errors or omissions that may be made. The publisher makes no warranty, express or implied, with respect to the material contained herein.

Special regulations for photocopies in the USA: Photocopies may be made for personal or in-house use beyound the limitations stipulated under Section 107 or 108 of the U.S. Copyright Law, provided a fee is paid. This fee is US $ 0.20 per page per copy, plus a basic fee of US $ 2.00 per article. All fees should be paid to the Copyright Clearance Center, Inc., 21 Congress Street, Salem, MA 01970, USA, stating the ISSN 0175-7598, the volume, and the first and last page numbers of each articles copied. The copyright owner's consent does not include copying for general distribution, promotion, new works, or resale. In these cases, specific written permission must first be obtained from the publisher.

Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York London Paris Tokyo

Printed in Germany by Zechnersche Buchdruckerei, W-6720 Speyer

© Springer-Verlag Berlin Heidelberg 1993

Contents of volume 38

No. 1 (pp 1–138) published October 1992
No. 2 (pp 139–296) published November 1992
No. 3 (pp 297–438) published December 1992
No. 4 (pp 439–580) published January 1993
No. 5 (pp 581–708) published February 1993
No. 6 (pp 709–832) published March 1993

Original papers

Angelidaki I, Ahring BK: Thermophilic anaerobic digestion of livestock waste: the effect of ammonia 560

Assavanig A, Amornkitticharoen B, Ekpaisal N, Meevootisom V, Flegel TW: Isolation, characterization and function of laccase from *Trichoderma* 198

Awang GM, Ingledew WM, Jones GA: The effect of fermentable carbohydrate on sporulation and butanol production by *Clostridium acetobutylicum* P262 12

Azuma T, Harrison GI, Demain AL: Isolation of a gramicidin S hyperproducing strain of *Bacillus brevis* by use of a fluorescence activated cell sorting system 173

Bassam BJ, Caetano-Anollés G, Gresshoff PM: DNA amplification fingerprinting of bacteria 70

Beer H-D, Maschke H-E, Schügerl K: Continuous production of restriction endonucleases: continuous two-stage cultivation with *E. coli* JM 103; continuous cell disintegration and purification by affinity chromatography 220

Bevinakatti BG, Ninnekar HZ: Degradation of biphenyl by a *Micrococcus* species 273

Boenigk R, Bowien S, Gottschalk G: Fermentation of glycerol to 1,3-propanediol in continuous cultures of *Citrobacter freundii* 453

Bos CJ, Slakhorst SM, Debets AJM, Swart K: Linkage group analysis in *Aspergillus niger* 742

Boucher I, Dupuy A, Vidal P, Neugebauer WA, Brzezinski R: Purification and characterization of a chitosanase from *Streptomyces* N174 188

Bryant FO: Biodegradation of 2,4-dichlorophenoxyacetic acid and 2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid by dichlorophenol-adapted microorganisms from freshwater, anaerobic sediments 276

Bryant R, Laishley E: The effect of inorganic phosphate and hydrogenase on the corrosion of mild steel 824

Cadenas RF, Gil JA, Martín JF: Expression of *Streptomyces* genes encoding extracellular enzymes in *Brevibacterium lactofermentum:* secretion proceeds by removal of the same leader peptide as in *Streptomyces lividans* 362

Cardoso H, Leão C: Mechanisms underlying the low and high enthalpy death induced by short-chain monocarboxylic acids and ethanol in *Saccharomyces cerevisiae* 388

Castro PML, Hayter PM, Ison AP, Bull AT: Application of a statistical design to the optimization of culture medium for recombinant interferon-gamma production by Chinese hamster ovary cells 84

Chen J, Shimura S, Kirimura K, Usami S: Enhancement of lipase production from hydrocarbons by mutation of *Trichosporon fermentans* 714

Christakopoulos P, Tzia C, Kekos D, Macris BJ: Production and characterization of extracellular lipase from *Calvatia gigantea* (Short contribution) 194

Coello N, Pan JG, Lebeault JM: *Corynebacterium glutamicum:* morphological and ultrastructural changes of L-lysine producing cells in continuous culture 34

Coello N, Pan JG, Lebeault JM: Physiological aspects of L-lysine production: effect of nutritional limitations on a producing strain of *Corynebacterium glutamicum* 259

Comeau Y, Greer CW, Samson R: Role of inoculum preparation and density on the bioremediation of 2,4-D-contaminated soil by bioaugmentation 681

Daniel P, de Waele E, Hallet J-N: Optimisation of transverse alternating field electrophoresis for strain identification of *Leuconostoc oenos* 638

Davila A-M, Marchal R, Vandecasteele J-P: Kinetics and balance of a fermentation free from product inhibition: sophorose lipid production by *Candida bombicola* 6

de Carvalho JCM, Aquarone E, Sato S, Brazzach ML, Moraes DA, Borzani W: Fed-batch alcoholic fermentation of sugar cane blackstrap molasses: influence of the feeding rate on yeast yield and productivity 596

Demirci A, Pometto III AL, Johnson KE: Evaluation of biofilm reactor solid support for mixed-culture lactic acid production 728

Diaper JP, Tither K, Edwards C: Rapid assessment of bacterial viability by flow cytometry 268

Didek-Brumec M, Gaberc-Porekar V, Alačević M, Sočič H: Strain improvement of *Claviceps purpurea* by protoplast fusion without introducing auxotrophic markers 746

Diefenbach R, Heipieper HJ, Keweloh H: The conversion of *cis* into *trans* unsaturated fatty acids in *Pseudomonas putita* P8: evidence for a role in the regulation of membrane fluidity 382

El-Aassar SA, Omar SH, Gouda MK, Ismail AM, Abdel-Fattah AF: Purification of α-amylase from *Bacillus lentus* cultures 312

Fava F, Cinti S, Marchetti L: Dechlorination of Fenclor 54 and of a synthetic mixture of polychlorinated biphenyls by anaerobic microorganisms 808

Feldmann SD, Sahm H, Sprenger GA: Pentose metabolism in *Zymomonas mobilis* wild-type and recombinant strains 354

Forestell SP, Kalogerakis N, Behie LA: Low-serum medium development for human diploid fibroblast microcarrier cultures 165

Frommer W, Archer L, Boon B, Brunius G, Collins CH, Crooy P, Donikian R, Economidis I, Frontali C, Gaal T, Hamp S, Haymerle H, Krämer P, Lagast H, Lelieveld HML, Logtenberg MT, Lund S, Mahler JL, Normand-Plessier F, Rudan F, Simon R, Tuijnenburg Muijs G, Werner RG. *Co-opted:* Dähne J, Drozd J, Lemattre M, Smith IM, Waterschoot EMA: Safe biotechnology (4). Recommendations for safety levels for biotechnological operations with microorganisms that cause diseases in plants 139

Fuente JM de la, Vázquez A, Mar González M, Sánchez M, Molina M, Nombela C: Expression of mutations and protein release by yeast conditional autolytic mutants in batch and continuous cultures 763

Fukui T, Zong M-H, Kawamoto T, Tanaka A: Kinetic resolution of organosilicon compounds by stereoselective dehydrogenation with horse liver alcohol dehydrogenase 209

Gallagher J, Kaderbhai N, Kaderbhai MA: Gene-dosedependent expression of soluble mammalian cytochrome b_5 in *Escherichia coli* 77

Gamerith G, Groicher R, Zeilinger S, Herzog P, Kubicek CP: Cellulase-poor xylanases produced by *Trichoderma reesei* RUT C-30 on hemicellulose substrates 315

Ganeva VJ, Tsoneva ICh: Effect of *n*-alcohols on the electrotransformation and permeability of *Saccharomyces cerevisiae* 795

Golovleva LA, Zaborina OE, Arinbasarova AY: Degradation of 2,4,6-TCP and a mixture of isomeric chlorophenols by immobilized *Streptomyces rochei* 303 815

Gonçalves LMD, Barreto MTO, Xavier AMBR, Carrondo MJT, Klein J: Inert supports for lactic acid fermentation – a technological assessment 305

González R, Ramón D, Pérez-González JA: Cloning, sequence analysis and yeast expression of the *egl1* gene from *Trichoderma longibrachiatum* 370

Gouka RJ, Hartingsveldt W van, Bovenberg RAL, Zeijl CMJ van, Hondel CAMJJ van den, Gorcom RFM van: Development of a new transformant selection system for *Penicillium chrysogenum:* isolation and characterization of the *P. chrysogenum* acetyl-coenzyme A synthetase gene (*facA*) and its use as a homologous selection marker 514

Granger L-M, Perlot P, Goma G, Pareilleux A: Effect of various nutrient limitations on fatty acid production by *Rhodotorula glutinis* 784

Grima EM, Sánchez Pérez JA, García Camacho F, García Sánchez JL, López Alonso D: *n*-3 PUFA productivity in chemostat cultures of microalgae 599

Haas-Lauterbach S, Scharf M, Sprunkel B, Neeb M, Koller KP, Engels JW: High yield fermentation and purification of Tendamistat disulphide analogues secreted by *Streptomyces lividans* 719

Havel J, Reineke W: Degradation of Aroclor 1221 and survival of strains in soil microcosms 129

Hebbar KP, Gueniot B, Heyraud A, Colin-Morel P, Heulin T, Balandreau J, Rinaudo M: Characterization of exopolysaccharides produced by rhizobacteria 248

Hugenholtz J, Starrenburg MJC: Diacetyl production by different strains of *Lactococcus lactis* subsp. *lactis* var. *diacetylactis* and *Leuconostoc* spp. 17

Huisman GW, Wonink E, de Koning G, Preusting H, Witholt B: Synthesis of poly(3-hydroxyalkanoates) by mutant and recombinant *Pseudomonas* strains 1

Hunolstein C von, Nicolini L, D'Ascenzi S, Volpe C, Alfarone G, Orefici G: Sialic acid and biomass production by *Streptococcus agalactiae* under different growth conditions 458

Hu P, Chase Jr T, Eveleigh DE: Cloning of a *Microbispora bispora* cellobiohydrolase gene in *Streptomyces lividans* 631

Inoue Y, Iba Y, Yano H, Murata K, Kimura A: Functional analysis of the γ-glutamylcysteine synthetase of *Escherichia coli* B: effect of substitution of His-150 to Ala 473

John E, Hampel WA: Enzyme formation by a yeast cell wall lytic *Arthrobacter* species: formation of amylase 214

Jouenne T, Bonato H, Mignot L, Junter G-A: Cell immobilization in composite agar layer microporous membrane structures: growth kinetics of gel-entrapped cultures and cell leakage limitation by a microporous membrane (Short contribution) 478

Kakudo S, Yoshikawa K, Tamaki M, Nakamura E, Teraoka H: Secretory expression of a glutamic-acid-specific endopeptidase (SPase) from *Staphylococcus aureus* ATCC 12600 in *Bacillus subtilis* 226

Karsten G, Simon H: Immobilization of *Proteus vulgaris* for the reduction of 2-oxo acids with hydrogen gas or formate to D-2-hydroxy acids 441

Kiy T, Tiedtke A: Continuous high-cell-density fermentation of the ciliated protozoon *Tetrahymena* in a perfused bioreactor 141

Kötter P, Ciriacy M: Xylose fermentation by *Saccharomyces cerevisiae* 776

Kormelink FJM, Voragen AGJ: Degradation of different [(glucurono)arabino]xylans by a combination of purified xylan-degrading enzymes 688

Kunz WS, Schulz V, Gellerich FN: Monitoring growth of *Escherichia coli* using a two-channel optical sensor 52

Larroche C, Theodore M, Gros JB: Growth and sporulation behaviour of *Penicillium roquefortii* in solid substrate fermentation: effect of the hydric parameters of the medium 183

Lee C-Y, Chen C-D, Liu W-H: Production of androsta-1,4,-diene-3,17-dione from cholesterol using twostep microbial transformation 447

Leštan D, Černilec M, Perdih A: Determination of ligninase activity in *P. chrysosporium* pellets with diffuse reflectance spectrophotometry 570

Lévy-Schil S, Debussche L, Rigault S, Soubrier F, Bacchetta F, Lagneaux D, Schleuniger J, Blanche F, Crouzet J, Mayaux J-F: Biotin biosynthetic pathway in recombinant strains of *Escherichia coli* overexpressing *bio* genes: evidence for a limiting step upstream from KAPA 755

Liebergesell M, Steinbüchel A: Cloning and molecular analysis of the poly(3-hydroxybutyric acid) biosynthetic genes of *Thiocystis violacea* 493

Lindström EB, Wold S, Kettaneh-Wold N, Sääf S: Optimization of pyrite bioleaching using *Sulfolobus acidocaldarius* 702

Liu S-C, Ogretmen B, Chuang Y-Y, Stark BC: Selection and characterization of alpha-amylase-overproducing recombinant *Escherichia coli* containing the bacterial hemoglobin gene 239

Louw ME, Reid SJ, Watson TG: Characterization, cloning and sequencing of a thermostable endo-(1,3-1,4) β-glucanase-encoding gene from an alkalophilic *Bacillus brevis* 507

Ludwig A, Tomeczkowski J, Kretzmer G: Influence of the temperature on the shear stress sensitivity of adherent BHK 21 cells 323

Macarie H, Guyot J-P: Inhibition of the methanogenic fermentation of *p*-toluic acid (4-methylbenzoic acid) by acetate 398

Madyastha KM, Gururaja TL: Transformations of acyclic isoprenoids by *Aspergillus niger:* selective oxidation of ω-methyl and remote double bonds (Short contribution) 738

Malmberg LH, Hu WS: Identification of rate-limiting steps in cephalosporin C biosynthesis in *Cephalosporium acremonium:* a theoretical analysis 122

Mandl M, Matulová P, Dočekalová H: Migration of arsenic(III) during bacterial oxidation of arsenopyrite in chalcopyrite concentrate by *Thiobacillus ferrooxidans* 429

Margalith P: Enhancement of carotenoid synthesis by fungal metabolites (Short contribution) 664

Marks TS, Maule A: The use of immobilized porphyrins and corrins to dehalogenate organochlorine pollutants 413

Mateu A, Mata-Alvarez J, Parés R: Enterobacterial and viral decay experimental models for anaerobic digestion of piggery waste 291

Mathrani IM, Ahring BK: Thermophilic and alkalophilic xylanases from several *Dictyoglomus* isolates 23

Meier-Schneiders M, Busch C, Diekert G: The attachment of bacterial cells to surfaces under anaerobic conditions 667

Miron J, Ben-Ghedalia D: The degradation and utilization of wheat-straw cell-wall monosaccharide components by defined ruminal cellulolytic bacteria 432

Miyamoto K, Ohta H: Cloning and heterologous expression of a novel arylmalonate decarboxylase gene from *Alcaligenes bronchisepticus* KU 1201 234

Montero MA, Romeu A: Kinetic study on the β-glucosidase-catalysed reaction of *Trichoderma viride* cellulase 350

Müller B, Jendrossek D: Purification and properties of poly-(3-hydroxyvaleric acid) depolymerase from *Pseudomonas lemoignei* 487

Murakami K, Korbsrisate S, Asahara N, Hashimoto Y, Murooka Y: Cloning and characterization of the glutamate 1-semialdehyde aminomutase gene from *Xanthomonas campestris* pv. *phaseoli* 502

Mustranta A: Use of lipases in the resolution of racemic ibuprofen 61

Nakajima A, Sakaguchi T: Accumulation of uranium by basidiomycetes 574

Nishizawa M, Ozawa F, Higashizaki T, Hirai K, Hishinuma F: Biologically active human and mouse nerve growth factors secreted by the yeast *Saccharomyces cerevisiae* 624

Ogata M, Wakita K-i, Kimura K, Marumoto Y, Oh-i K, Shimizu S: High-level expression of recombinant human soluble thrombomodulin in serum-free medium by CHO-K1 cells 520

Ogunseitan OA, Olson BH: Effect of 2-hydroxybenzoate on the rate of naphthalene mineralization in soil 799

Ohara H, Hiyama K, Yoshida T: Kinetic study on pH dependence of growth and death of *Streptococcus faecalis* 403
Oh K, Matsuoka H, Sumita O, Takatori K, Kurata H: Automatic evaluation of antifungal volatile compounds on the basis of the dynamic growth process of a single hypha 790
O'Mullan PJ, Chase Jr T, Eveleigh DE: Purification and some properties of extracellular invertase B from *Zymomonas mobilis* 341
Page WJ: Production of poly-β-hydroxybutyrate by *Azotobacter vinelandii* UWD in media containing sugars and complex nitrogen sources 117
Palmisano AC, Schwab BS, Maruscik DA: Hydrolytic enzyme activity in landfilled refuse 828
Pannuri S, Ramakrishna Reddy G, McNeill D, Curtis WR: Interpreting the role of phosphorus and growth rate in enhanced fungal induction of sesquiterpenes from *Hyoscyamus muticus* root cultures 550
Park SC, Baratti J: Effects of potassium chloride on ethanol production by an osmotolerant mutant of *Zymomonas mobilis* 542
Park YS, Shi ZP, Shiba S, Chantal C, Iijima S, Kobayashi T: Application of fuzzy reasoning to control of glucose and ethanol concentrations in baker's yeast culture 649
Patel RN, McNamee CM, Szarka LJ: Enantioselective enzymatic acetylation of racemic[4-[4α,6β (*E*)]]-6-[4,4-bis(4-fluorophenyl)-3-(1-methyl-1H-tetrazol-5-yl)-1,3-butadienyl]-tetrahydro-4-hydroxy-2H-pyran-2-one 56
Perttula M, Rättö M, Kondradsdottir M, Kristjansson JK, Viikari L: Xylanases of thermophilic bacteria from Icelandic hot springs 592
Peters J, Zelinski T, Kula M-R: Studies on the distribution and regulation of microbial keto ester reductases 334
Pfeifer TA, Khachatourians GG: *Beauveria bassiana* protoplast regeneration and transformation using electroporation 376
Plas C, Wimmer K, Holubar P, Mattanovich D, Danner H, Jelinek E, Harant H, Braun R: Degradation of carbondisulphide by a *Thiobacillus* isolate 820
Poncelet D, Lencki R, Beaulieu C, Halle JP, Neufeld RJ, Fournier A: Production of alginate beads by emulsification/internal gelation. I. Methodology 39
Raven N, Ladwa N, Cossar D, Sharp R: Continuous culture of the hyperthermophilic archaeum *Pyrococcus furiosus* 263
Réczey K, Stålbrand H, Hahn-Hägerdal B, Tjerneld F: Mycelia-associated β-galactosidase activity in microbial pellets of *Aspergillus* and *Penicillium* strains 393
Rees GN, Vasiliadis G, May JW, Bayly RC: Production of poly-β-hydroxybutyrate in *Acinetobacter* spp. isolated from activated sludge (Short contribution) 734
Reuveny S, Kim YJ, Kemp CW, Shiloach J: Effect of temperature and oxygen on cell growth and recombinant protein production in insect cell cultures 619
Riedel K, Hensel J, Rothe S, Neumann B, Scheller F: Microbial sensors for determination of aromatics and their chloroderivatives. Part II: Determination of chlorinated phenols using a *Rhodococcus*-containing biosensor 556
Roseiro JC, Emery AN, Simões P, Estêvão F, Amaral-Collaço MT: Production of xanthan by in-flow cultures of *Xanthomonas campestris* 709
Roubin de M-R, Cailas MD, Shen S-H, Groleau D: Influence of pH, nitrogen and phosphorus sources on the production of hepatitis B virus pre-S2 antigen by *Hansenula polymorpha* 158
Rowland SS, Zulty JJ, Sathyamoorthy M, Pogell BM, Speedie MK: The effect of signal sequences on the efficiency of secretion of a heterologous phosphotriesterase by *Streptomyces lividans* 94
Royse DJ: Recycling of spent shiitake substrate for production of the oyster mushroom, *Pleurotus sajorcaju* 179
Sára M, Sleytr UB: Introduction of sulphhydryl groups into the crystalline bacterial cell surface layer protein from *Bacillus stearothermophilus* PV72 and its application as an immobilization matrix 147
Sasaki J, Miyazaki A, Saito M, Adachi T, Mizoue K, Hanada K, Omura S: Transformation of vitamin D_3 to 1α,25-dihydroxyvitamin D_3 via 25-hydroxyvitamin D_3 using *Amycolata* sp. strains 152
Sawayama S, Minowa T, Dote Y, Yokoyama S: Growth of the hydrocarbon-rich microalga *Botryococcus braunii* in secondarily treated sewage 135
Schinschel C, Simon H: Effect of carbon sources and electron acceptors in the growth medium of *Proteus* spp. on the formation of (*R*)-2-hydroxycarboxylate viologen oxidoreductase and dimethylsulphoxide reductase 531
Schmid G, Zilg H, Johannsen R: Repeated batch cultivation of rBHK cells on Cytodex 3 microcarriers: antithrombin III, amino acid, and fatty acid metabolic quotients 328
Schweder T, Schmidt I, Herrmann H, Neubauer P, Hecker M, Hofmann K: An expression vector system providing plasmid stability and conditional suicide of plasmid-containing cells 91
Searle-van Leeuwen MJF, Broek LAM van den, Schols HA, Beldman G, Voragen AGJ: Rhamnogalacturonan acetylesterase: a novel enzyme from *Aspergillus aculeatus*, specific for the deacetylation of hairy (ramified) regions of pectins (Short contribution) 347
Selbitschka W, Niemann S, Pühler A: Construction of gene replacement vectors for Gram⁻ bacteria using a genetically modified sacRB gene as a positive selection marker 615
Shani O, Pines O: Elimination of the disulphide bond alters the conformation of mature lipo-β-lactamase in yeast (Short contribution) 67
Sharif FA, Alaeddinoglu NG: Expression and overproduction of glucose oxidase in *Aspergillus niger* (Short contribution) 115
Shibui T, Munakata K, Matsumoto R, Ohta K, Matsushima R, Morimoto Y, Nagahari K: High-level production and secretion of a mouse-human chimeric Fab fragment with specificity to human carcino embryonic antigen in *Escherichia coli* 770
Shima S, Igarashi Y, Kodama T: Purification and properties of two truncated endoglucanases produced in *Escherichia coli* harbouring *Clostridium cellulolyticum* endoglucanase gene *celCCD* 750
Shinmen Y, Kawashima H, Shimizu S, Yamada H: Concentration of eicosapentaenoic acid and docosahexaenoic acid in an arachidonic acid-producing fungus, *Mortierella alpina* 1S-4, grown with fish oil 301
Smith MR, de Haan A, de Bont JAM: The effect of calcium alginate entrapment on the physiology of *Mycobacterium* sp. strain E3 642
Smits JP, Knol W, Bol J: Glucosinolate degradation by *Aspergillus clavatus* and *Fusarium oxysporum* in liquid and solid-state fermentation 696
Sonne-Hansen J, Mathrani IM, Ahring BK: Xylanolytic anaerobic thermophiles from Icelandic hotsprings 537
Stevens S, Servaas Hofmeyr J-H: Effects of ethanol, octanoic and decanoic acids on fermentation and the passive influx of protons through the plasma membrane of *Saccharomyces cerevisiae* 656
Stockinger J, Hinteregger C, Loidl M, Ferschl A, Streichsbier F: Mineralization of 3-chloro-4-methylaniline via an *ortho*-cleavage pathway by *Pseudomonas cepacia* strain CMA1 421
Sumino Y, Sonoi K, Doi M: Scale-up of purine nucleoside fermentation from a shaking flask to a stirred-tank fermentor 581
Szigeti L, Tanner RD: An error estimation of Michaelis-Menten (Monod)-type kinetics 610

Takami H, Kobayashi T, Aono R, Horikoshi K: Molecular cloning, nucleotide sequence and expression of the structural gene for a thermostable alkaline protease from *Bacillus* sp. no. AH-101 101

Takii Y, Daimon K, Suzuki Y: Cloning and expression of a thermostable exo-α-1,4-glucosidase gene from *Bacillus stearothermophilus* ATCC12016 in *Escherichia coli* 243

Talon R, Montel MC, Gandemer G, Viau M, Cantonnet M: Lipolysis of pork fat by *Staphylococcus warneri, S. Saprophyticus* and *Micrococcus varians* 606

Tautorus TE, Lulsdorf MM, Kikcio SI, Dunstan DI: Bioreactor culture of *Picea mariana* Mill. (black spruce) and the species complex *Picea glauca-engelmannii* (interior spruce) somatic embryos. Growth parameters 46

Teramoto M, Nishibue H, Okuhara K, Ogawa H, Kozono H, Matsuyama H, Kajiwara K: Effect of addition of polyethyleneimine on thermal stability and activity of glucose dehydrogenase 203

Teunissen MJ, Baerends RJS, Knelissen RAG, Op den Camp HJM, Vogels GD: A semi-countinuous culture system for production of cellulolytic and xylanolytic enzymes by the anaerobic fungus *Piromyces* sp. strain E 2 28

Tirodimos I, Pretorius-Güth I-M, Priefer U, Tsaftaris A, Tsiftsoglou AS: Methods of assessment of transfer of a gentamycin-resistance gene (*aaC1*) from genetically engineered microorganisms into agriculturally important soil bacteria 526

Tocaj A, Hof A, Hagander P, Holst O: Fed-batch cultivation of *Pseudomonas cepacia* with on-line control of the toxic substrate salicylate 463

Todini O, Hulshoff Pol L: Anaerobic degradation of benzaldehyde in methanogenic granular sludge: the influence of additional substrates 417

Tsuchiya K, Tada S, Gomi K, Kitamoto K, Kumagai C, Jigami Y, Tamura G: High level expression of the synthetic human lysozyme gene in *Aspergillus oryzae* 109

Tuor UM, Schoemaker HE, Leisola MSA, Schmidt HWH: Isolation and characterization of substituted 4-hydroxy-cyclohex-2-enones as metabolites of 3,4-dimethoxybenzyl alcohol and its methyl ether in ligninolytic cultures of *Phanerochaete chrysosporium* 674

Uejima A, Fukui T, Fukusaki E, Omata T, Kawamoto T, Sonomoto K, Tanaka A: Efficient kinetic resolution of organosilicon compounds by stereoselective esterification with hydrolases in organic solvent 482

Uotila JS, Kitunen VH, Apajalahti JHA, Salkinoja-Salonen MS: Environment-dependent mechanism of dehalogenation by *Rhodococcus chlorophenolicus* PCP-1 408

Vives C, Casas C, Gòdia F, Solà C: Determination of the intrinsic fermentation kinetics of *Saccharomyces cerevisiae* cells immobilized in Ca-alginate beads and observations on their growth 467

Weijers CAGM, Litjens MJJ, Bont JAM de: Synthesis of optically pure 1,2-epoxypropane by microbial asymmetric reduction of chloroacetone 297

Woo G-J, McCord JD: Bioconversion of unmodified native starches by *Pseudomonas stutzeri* maltotetraohydrolase: effect of starch type 586

Wu W-M, Jain MK, Conway de Macario E, Thiele JH, Zeikus JG: Microbial composition and characterization of prevalent methanogens and acetogens isolated from syntropic methanogenic granules 282

Yatome C, Yamada S, Ogawa T, Matsui M: Degradation of Crystal Violet by *Nocardia corallina* 565

Zhou X, Traxler RW: Comparison of carbon metabolism between chloramphenicol-treated and untreated cultures of *Clostridium acetobutylicum* 254

Erratum

Brinkmann U, Babel W: Simultaneous utilization of heterotrophic substrates by *Hansenula polymorpha* MH30 results in enhanced growth rates 438

Tsen H-Y, Chen T-R: Use of the polymerase chain reaction for specific detection of type A, D and E enterotoxigenic *Staphylococcus aureus* in foods 708

Acknowledgement to Reviewers 579

Congratulations 439